

## R A P O R T

**asupra rezultatelor Comisiei de mediere la soluționarea textelor  
adoptate în redactări diferite de către cele două Camere ale  
Parlamentului la proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței  
de urgență a Guvernului nr.97/2001 privind reglementarea  
producției, circulației și comercializării alimentelor**

Comisia de mediere s-a întrunit miercuri, 12 decembrie 2001,  
ora 13,00 la sediul Camerei Deputaților, la Palatul Parlamentului.

Componența comisiei de mediere, aprobată de plenul celor  
două Camere ale Parlamentului, este următoarea:

a) membri din partea Camerei Deputaților:

- Bozgă Ion
- Mocioalcă Ion
- Stan Ioan
- Popa Constanța
- Sadici Octavian
- Pereș Alexandru
- Micula Cătălin

b) membri din partea Senatului:

- Matei Viorel
- Triță Făniță
- Sporea Elena
- Codreanu Dumitru
- Dinescu Valentin
- Pană Aurel
- Pete Ștefan

A absentat din partea Senatului, domnul senator Triță Făniță.

Şedinţa a fost condusă alternativ de domnul senator **Viorel Matei** și de domnul deputat **Ion Bozgă**.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în prezentul Raport.

**DIN PARTEA**

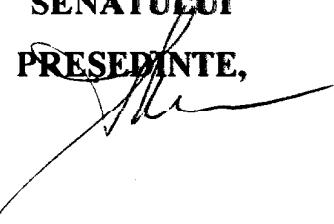
**CAMEREI DEPUTAȚILOR**  
**PREȘEDINTE,**



**MEMBRI,**

**DIN PARTEA**

**SENATULUI**  
**PREȘEDINTE,**



**MEMBRI,**

- Bozgă Ion-
- Mocioalcă Ion
- Stan Ioan
- Popa Constanța
- Sadici Octavian
- Pereș Alexandru
- Micula Cătălin

- ..... - Matei Viorel
- ..... - Triță Făniță
- ..... - Sporea Elena
- ..... - Codreanu Dumitru
- ..... - Dinescu Valentin
- ..... - Pană Aurel
- ..... - Pete Ștefan

## T E X T E

**adoptate în redactări diferite de Camera Deputaților și Senat la proiectul de lege pentru aprobarea  
Ordonanței de urgență a Guvernului nr.97/2001 privind reglementarea producției, circulației  
și comercializării alimentelor**

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
1.	<b>Articolul I</b>  <i>Art.I.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97 din 21 iunie 2001 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.349 din 29 iunie 2001, cu următoarele modificări și completări:</i>	<b>Articolul unic</b>  <i>ARTICOL UNIC.- Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.97 din 21 iunie 2001 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.349 din 29 iunie 2001, cu următoarele modificări și completări:</i>	<b>Text Senat (unanimitate)</b>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
2.	<p><b>Articolul I, punctul 1 – articolul 3 litera r)</b></p> <p><b>1. Litera r) a articolului 3 va avea următorul cuprins:</b></p> <p>Art.3.- În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii folosiți se definesc după cum urmează:</p> <p>.....</p> <p><i>r) data limită de consum – data stabilită de producător, până la care un aliment își păstrează caracteristicile specifice în condiții de depozitare corespunzătoare.</i></p>	<p><b>Articolul unic, punctul 1– articolul 3 litera q<sup>1</sup>)</b></p> <p><b>1. La articolul 3, după litera q) se introduce o nouă literă, lit.q<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:</b></p> <p>Art.3.- În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii folosiți se definesc după cum urmează:</p> <p>.....</p> <p><i>q<sup>1</sup>) data limită de consum – data stabilită de producător pentru produsele care, din punct de vedere microbiologic, au un grad ridicat de perisabilitate și sunt susceptibile ca, după un timp scurt, să prezinte un pericol imediat pentru sănătatea consumatorului și va fi precedată de mențiunea “Expiră la data de ...”, indicându-se în ordine ziua, luna și anul în forma necodificată.</i></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
3.	<p><i>Articolul 3 litera r) din OUG nr.97/2001</i></p> <p><i>r) data durabilității minimele – data stabilită de producător până la care un aliment își păstrează caracteristicile specifice în condiții de depozitare corespunzătoare, iar pentru produsele care din punct de vedere microbiologic au un grad ridicat de perisabilitate și sunt susceptibile ca după un timp scurt să prezinte un pericol imediat pentru sănătatea consumatorului, data durabilității minimele este înlocuită cu data limită de consum;</i></p>	<p><b>Articolul unic, punctul 2– articolul 3 litera r)</b></p> <p>i) data durabilității minimele – data stabilită de producător până la care un aliment își păstrează caracteristicile specifice în condiții de depozitare corespunzătoare și va fi precedată de mențiunea “A se consuma, de preferință, înainte de ...”, dacă în dată este inclusă și ziua, sau “A se consuma, de preferință, până la sfârșitul...”, dacă se indică luna și anul sau numai anul.</p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>
4.	-----	<p><b>Articolul unic, punctul 3 – articolul 3 litera u) – nou introdusă la Senat</b></p> <p><b>u) alimente și ingrediente alimentare inedite – alimente și</b></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
		<i>ingredientele alimentare care nu au mai fost utilizate până în prezent în consumul uman.</i>	
5.	<b>Articolul I, punctul 4–articolul 21</b>  Art.21.- Ministerul Sănătății și Familiei, Ministerul Muncii și Solidarității Sociale, împreună cu Institutul Național de Statistică, au obligația să verifice trimestrial datele privind nutriția pe diferite segmente ale populației, precum și datele privind securitatea alimentară, pe care trebuie să se bazeze recomandările privind coșul minim de consum <i>lunar</i> , respectiv cantitatea minimă de produse necesare și să informeze Guvernul asupra concluziilor.	<b>Articolul unic,punctul 6–articolul 21</b>  Art.21.- Ministerul Sănătății și Familiei, Ministerul Muncii și Solidarității Sociale, împreună cu Institutul Național de Statistică, au obligația să verifice trimestrial datele privind nutriția pe diferite segmente ale populației, precum și datele privind securitatea alimentară, pe care trebuie să se bazeze recomandările privind coșul minim de consum <i>zilnic</i> , respectiv cantitatea minimă de produse necesare și să informeze Guvernul asupra concluziilor.	<b>Text Senat (unanimitate)</b>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
6.	<p><i>Articolul 34 litera c) din OUG nr.97/2001</i></p> <p><i>Art.34.- Pentru protejarea consumatorilor împotriva practicilor incorecte și în scopul informării lor corecte Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor împreună cu Ministerul Sănătății și Familiei și cu Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor sunt abilitate să emită ordine comune care să reglementeze :</i></p> <p>.....</p> <p><i>c) condițiile privind fabricarea, respectiv calitatea materiilor prime și ingredientelor folosite în producerea sau la prepararea alimentelor, operațiile tehnologice obligatorii pentru fiecare categorie de alimente, compoziția sau calitatea anumitor alimente, inclusiv a celor cu destinație specială;</i></p>	<p><b>Articolul unic, punctul 7 – articolul 34 litera c)</b></p> <p>Art.34.- Pentru protejarea consumatorilor împotriva practicilor incorecte și în scopul informării lor corecte, Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, împreună cu Ministerul Sănătății și Familiei și cu Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor, sunt abilitate să emită ordine comune care să reglementeze :</p> <p>.....</p> <p><i>c) condițiile privind fabricarea, respectiv calitatea materiilor prime și ingredientelor folosite în producerea sau la prepararea alimentelor, operațiile tehnologice obligatorii pentru fiecare categorie de alimente, compoziția sau calitatea anumitor alimente, inclusiv a celor cu destinație specială.</i></p>	<p><b>Text Senat (unanimitate)</b></p>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
7.	<i>Art.II.- Reglementările, instrucțiunile și ordinele prevăzute înordonanță vor fi elaborate în termen de 90 de zile de la publicarea prezentei legi.</i>	eliminat	<b>Varianta Senatului (unanimitate)</b>

tc/pf